MONSTER CENTRAL®

POWER CONTROL

MAÎTRISER L'ÉNERGIE · CONTROL DE ENERGÍA

Instructions and Warranty Information · Instructions et informations relatives à la garantie · Instrucciones e información de garantía

Basic Monster Central® Components

Monster Central® Application

Free mobile app downloaded to your mobile device.

Monster Central® Gateway

The Gateway connects your Monster Central® outlets to your mobile app via the Internet.

Monster Central® 300MC

This is a 3-plug device. All three plugs protect whatever is plugged in from common power surges and spikes. All three of these plugs are monitored for energy usage, and one of them can be on/off controlled by the free mobile app.

Monster Central® 100MC

This is a single plug device. Anything plugged into this device is protected from common power surges and spikes and can be monitored and on/off controlled from our free mobile app.

SAFETY PRECAUTIONS

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Please read and observe the following safety points at all times.

⚠ WARNING—Power Sources

Do not plug this Monster Central® device into a power outlet that differs from the source indicated for safe use on the Monster Central® device. If you don't know the type of electrical power that is supplied to your home, consult your local power company or a qualified electrician.

⚠ WARNING—Devices

Monster advises that refrigerators, HVACs, washers/dryers, or any other appliances/devices that you do not wish to turn off, are not to be plugged into Monster Central® control outlets, as you do not want to turn off these devices by mistake.

⚠ WARNING—Power Surge Protectors

Monster advises not to connect any other power surge protector devices to Monster Central® devices.

⚠ WARNING—Grounding and Polarization

A. Do not force your Monster Central® device plug into an outlet that is not designed to accept a three-wire grounded-type AC plug (a three-prong plug). This plug is designed to be inserted into a grounded-type outlet only. If this plug doesn't fit directly inside your outlet, do not attempt to force it into the outlet. Never attempt to dismantle the plug in any way (or to alter the power cord). Do not attempt to defeat the grounding feature by using a 3-to-2 prong adapter. If you have questions about grounding, consult your local power company or a qualified electrician.

B. If you use rooftop devices such as satellite dishes, antennas, or any other component with wire that connects to your Monster Central® device, be sure the wire(s) is properly grounded. This protects against voltage surges and static charges.

C. Do not place any antenna near overhead power lines or any other power circuit. Do not touch any power line or power circuit. Doing so may cause severe physical injury or possibly death.

⚠ WARNING—Liquid: Avoiding Electrical Shocks

A. Do not operate your Monster Central® device if liquid of any kind is spilled onto or inside the unit.

B. Do not operate your Monster Central® device near rain or water that's spilled or contained (e.g., bathtub, or kitchen sink).

⚠ WARNING—Power Cord Safety

A. When routing your Monster Central® device's AC power cord, do not place it near heavy foot traffic areas (e.g., hallways, doorways, and floors). Do not create a trip hazard with the power cord.

B. If your power cord's protective jacket begins to rip or fray, exposing the internal wiring, shielding, etc., disconnect it from the AC power source and discontinue use of the Monster Central® device immediately. See the Warranty Information section of this owner's manual for important details.

⚠ WARNING—No User Serviceable Parts Inside

If, for any reason, your Monster Central® device is not operating properly, do not remove any part of the unit (cover, etc.) for repair. Unplug the unit and consult the Warranty Information section of this owner's manual for important details.

⚠ CAUTION—Exposure to Heat

Do not expose your Monster Central® device to direct sunlight or place it near wall heaters, space heaters, or any enclosed space prone to temperature increase.

⚠ CAUTION—Proper Cleaning

In general, the only cleaning necessary for your Monster Central® device is a light dusting. Unplug your component from the wall outlet before cleaning it. Do not use any type of liquid or aerosol cleaners.

FCC NOTICE

FCC ID: Y4B-AIC-EGW

(for Monster Central® Gateway / 100MC KIT / 300MC KIT)

FCC ID: Y4B-MST-RFM

(for Monster Central® 100 MC / 300 MC / 100MC KIT / 300MC KIT)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

FCC Warning

Changes or modifications not expressly approved by Monster, Inc. could void the user's authority to operate the equipment.

FCC Radiation Exposure Statement

To comply with FCC RF exposure compliance requirements, the antenna used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

FCC Modular Approval Statement

This equipment is sold only to OEM integrators and must be installed by the OEM or OEM integrators under the following conditions:

1. The antennas used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and
2. The transmitter must not be co-located with any other antenna or transmitter.

FCC Label

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

INDUSTRY CANADA

IC: 10122A-FALEGW

(for Monster Central™ Gateway / 100MC KIT / 300MC KIT)

IC: 10122A-MSTRFM

(for Monster Central™ 100 MC / 300 MC / 100MC KIT / 300MC KIT)

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

Monster Central® Gateway Setup

Connect your Monster Central® Gateway to your router with an ethernet cable.

Plug the Monster Central® Gateway into a power outlet, using the included AC adapter.

Gateway Status Indicator

Use the Gateway Status Indicator LED on the Monster Central® Gateway to determine network status. Please consult the following chart:

LED State	Description
Green	Power on: Gateway connected to servers.
Green, quick blink	Power on: Data traffic to servers.
Green, slow blink (1–2 blinks per second)	Power on: Gateway connected to local router, but not connected to Internet or servers.
Red	Power on: Gateway has no local connection to router.
Red, slow blink (1–2 blinks per second)	Power on: Gateway communication with router, but router cannot assign DHCP or DNS to Gateway.
Off	Power off, or product fault.

Installing the Application

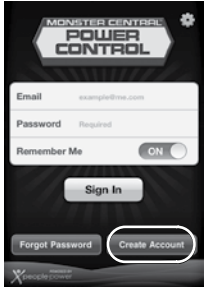
Option 1: Scan the QR code on the back of your Monster Central® Power Control device. You will be directed to the appropriate website to download the free Monster Central® Application for mobile devices.

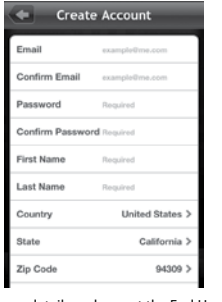
Option 2: You can also open the appropriate application store of your mobile device and search for Monster Central®

Download and install the app. iOS users may be prompted to enter their iTunes Account password.

Set Up an Account

Open the Monster Central® app from your smartphone and click on the **Create Account** button.





Enter your details and accept the End User License Agreement. Once the process has been completed you will be automatically logged into your account.

During the account creation process a verification email will be sent from our system. A red exclamation point will remain present on your account until you verify your email.

Adding a Device

After creating your user account you can proceed to add Monster Central® devices by scanning the QR code on the back of the device or manually entering its serial number.

From the icon screen, click on the **Plugs** icon.

From the **Plugs** screen click on the **New** button to add a device.

Select the **Scan QR Code** or **Enter S/N** option to add your device.

If you select to scan then please point your smartphone's camera to the QR code on the back of the Monster Central® device. If your phone doesn't have a QR scanner, select **Enter PIN** and type in the pin number on the back of the module.

Name the Device

After adding your devices, you can give a name to each of your Monster Central® plugs by selecting the plug you wish to name from your device list.

From the device screen select the right arrow (**>**) symbol by **Name**.

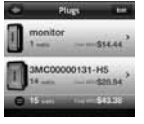
Click on the **Edit** button to enter a name for your Monster Central® device.

Enter the name for the device and click on the **Save** button.

If you wish to label the sockets individually on the Monster Central® 300MC model, click on the **Edit** button and then the respective sockets you wish to name.*

* Applies to three plug Monster Central® 300MC model only

Power Monster Central® Device On or Off



To send a command to turn your Monster Central® device on or off, click on the device from the **Plugs** screen.

From the Monster Central® device's control screen click on the **On/Off** button to turn it on or off.

Monitoring Your Energy Consumption

To monitor your energy consumption you can use one of the different several options to view your data.

Note: A three socket device will monitor all three sockets. Only the control socket will not be monitored when it is in the Off position. The two Monitor sockets will always measure load.

To view your current usage, you can do so at a quick glance from your **Plugs** list.

You can also view more details by clicking on a device from the **Plugs** list. From the device screen you can click on the **Now** icon at the bottom. This view can present your consumption either in dollars or kWh/watts (to change the unit value please reference the Settings section of the user guide).

If your Monster Central® application is set to display dollars, clicking on the dial will change it to show values in watts.

To view your historical consumption, you can do so by clicking on the **Analyze** icon on the bottom of your device screen. From this screen you can toggle from **Power** to **Cost**. From the **Power** option, you can further toggle from hourly, one day, and one week. For **Cost** you can also toggle from one day, one week, one month and six months.

Setting a Program (Scheduled Events)

To set a scheduled event, referred to as "Programs" in your Monster Central® application, you will need to click on the **Program** icon at the bottom of your device screen.

From the **Program** screen you will have to click on the **Edit** button to create a new event or modify an existing one. If there are no other existing programs associated with your Monster Central® device, the application will default to the **Add Program** screen.

From the **Add Program** screen set the **Power** option to on or off, the days you wish this event to repeat, and time of day. You may create up to eight programs. Click on the **Save** button when you are finished.

After you save your program you will see it listed on your Monster Central® device's **Program** screen.

Tips

The **Tips** section of the Monster Central® application is connected to a Twitter feed that follows a few key hash tags that are commonly used to discuss energy conservation.

Market

The **Market** section of the Monster Central® application allows you to conveniently purchase additional Monster Central® devices directly from your smartphone.

Vampires

The **Vampire** section of the Monster Central® application is a compiled list of biggest offenders possibly in your home of wasting energy while in Standby mode.

Help

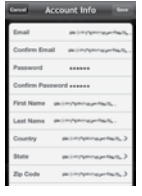
The **Help** section of the Monster Central® application allows you access to details regarding features/usage of your Monster Central® application directly from the application, as opposed to a paper or online guide.

Once you click on the **Help** icon, blue question marks will appear beside the other icons.

Clicking on these question marks will load description regards to the icon's features/usage.

Settings

The **Settings** section of the Monster Central® application allows you to change details regarding your account details, units of measure, Monster Central® device **Home/Away** events, tariff rates, and the data refresh rate.

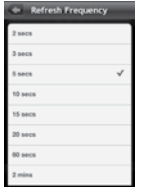


Account Info allows you to modify your account details.

Home/Away profile allows you to set what kind of events they would like to take place when the **Home/Away** command is executed.

The **Now Gauge** setting allows you to change the information shown from dollars per hour, day, month, or year.

The **Unit of Measure** allows you to set the data to show details in Dollars or kWh/watts.



Refresh Frequency allows you to control how often you want to check if new data has been be sent from their Monster Central® devices to the Monster Central® server.

Price per kWh allows you to enter the tariff rate you are getting from your utilities provider, so you can accurately calculate the money spent to date on energy consumption.

For further information, help, or troubleshooting, please refer to the Monster Central website at www.monsterproducts.com/products/monstercentral/powercontrol/

LIMITED WARRANTY FOR CONSUMERS

Monster, LLC, 7251 Lake Mead Blvd West, Las Vegas, NV 89128, USA **[PLEASE NOTE THAT MONSTER DOES NOT ACCEPT PRODUCTS SHIPPED TO THIS ADDRESS – FOLLOW INSTRUCTIONS IN "HOW TO MAKE A CLAIM" BELOW]** ("Monster") extends to You this Limited Warranty. Statutory or common law may provide You with additional rights or remedies, which shall not be affected by this Limited Warranty.

DEFINITIONS

"Adequate Use" means use of the Product and Connected Equipment (i) within a home or dwelling, (ii) for private (as opposed to commercial) purposes, (iii) in conformance with all applicable local, state or federal law, code or regulations (including without limitation building and/or electrical codes), (iv) in accordance with manufacturer recommendations and/or instructions in the materials and documentation that accompany the Product and any Connected Equipment, (v) with proper electrical grounding, (vi) with proper and direct connection between the Product and an AC power source that has protective grounding (excluding gas or diesel powered generators), (vii) with cable or telephone lines to any Connected Equipment properly connected to the Product, and (viii) without a connection in a "daisy-chain" fashion to or with any extension cord, surge suppressor, power strip, uninterruptible power supply ("UPS") or other equipment.

"Authorized Dealer" means any distributor, reseller or retailer that (i) was duly authorized to do business in the jurisdiction where it sold the Product to You, (ii) was permitted to sell You the Product under the laws of the jurisdiction where You bought the Product, and (iii) sold You the Product new and in its original packaging.

"Connected Equipment" means any device that is (i) generally suited to be used with the Product or products of the same kind, (ii) meets the requirements of all applicable laws and safety standards, (iii) contains only parts manufactured, sold or recommended by the original manufacturer of the Connected Equipment, and (iv) has not been altered, tampered with or modified by any person other than its manufacturer or service personnel authorized or recommended by the manufacturer of the Connected Equipment.

"Connected Equipment Damage" means physical damage to Connected Equipment caused by a Product Defect by a transient AC power, cable, telephone, or lightning surge while connected to a properly installed Product. Connected Equipment Damage (i) may not be caused by a defect or unrelated damaging of the Connected Equipment or a surge/spike or lightning strike through a source, medium or connection other than through the Product, and (ii) does not extend to loss of data, or consequential, indirect or special damages resulting from the Connected Equipment Damage.

"Fair Market Value" ("FMV") means the fair market value of the Connected Equipment at the time Connected Equipment Damage occurs.

"Formal Warranty Claim" means a claim made in accordance with the section "Formal Warranty Claims" herein.

"Maximum Coverage Amount" means the maximum amount that Monster will pay to You under this Limited Warranty for Connected Equipment Damages and is defined in relation to each Product in the Specifications Table below.

"Product" means a Product (i) that is listed in the Specifications Table below, (ii) that You bought from an Authorized Dealer new and in its original packaging, and (iii) whose serial number, if any, has not been removed, altered, or defaced.

"Product Defect" means a defect, malfunction, non-conformance to this Limited Warranty or other inadequacy of the Product that existed at the time when You received the Product from an Authorized Dealer and that causes a failure of the Product to perform in accordance with Monster's documentation accompanying the Product, unless such failure has been caused completely or partly by (a) any use other than Adequate Use, (b) transportation, neglect, misuse or abuse by anyone other than Monster's employees; (c) alteration, tampering or modification of the product by anyone other than a Monster employee; (d) accident (other than a malfunction that would otherwise qualify as a Product Defect); (e) maintenance or service of the Product by anyone other than a Monster employee; (f) exposure of the Product to heat, bright light, sun, liquids, sand or other contaminants; or (g) acts outside the control of Monster, including without limitation acts of God, fire, storms (excluding lightning surges), earthquake or flood.

"Warranty Period" means the time period during which Monster must have received Your Formal Warranty Claim. The different Warranty Periods related to Product Defects and Connected Equipment Damage are defined in the Specifications Table below. The Warranty Period commences on the date when You purchased or received (whichever occurs later) the Product from an Authorized Dealer as evidenced by the Authorized Dealer's invoice, sales receipt or packing slip. If You do not have written proof of the date of purchase or receipt, then the Warranty Period commences three (3) months after the date when the Product left Monster's factory as evidenced by Monster's records. The Warranty Period ends after the time defined in the Specifications Table has expired, or after You have transferred ownership of the Product, whichever occurs earlier. Also, You must call Monster and obtain a Return Authorization Number (as described under "How to Make a Claim") within two (2) months after You discover a Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious).

"You" means the first individual person that purchased the Product in its original packaging from an Authorized Dealer. This Limited Warranty does not apply to persons or entities that bought the Product (i) in used or unpackaged form, (ii) for resale, lease or other commercial use, or (iii) from someone other than an Authorized Dealer.

SCOPE OF THIS LIMITED WARRANTY

PRODUCTS. If a Product contained a Product Defect when You bought it from an Authorized Dealer and Monster receives a Formal Warranty Claim from You within two (2) months after You discover such Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious) and before the end of the Warranty Period for Product Defects applicable to the affected Product, then Monster will provide You with one of the following remedies: Monster will (1) repair or, at Monster's sole discretion, replace the Product, or (2) refund to You the purchase price You paid to the Authorized Dealer for the affected Product if repair or replacement is not commercially practicable or cannot be timely made.

CONNECTED EQUIPMENT DAMAGE. Monster will also provide You with a remedy regarding Connected Equipment Damage if (i) You have a claim under the Limited Warranty for Products because of a Product Defect that causes Connected Equipment Damage despite Adequate Use, and (ii) Monster receives a Formal Warranty Claim from You before the end of the Warranty Period for Connected Equipment Damage applicable to the affected Product. If the conditions listed in the preceding sentence are met, Monster will provide You with one of the following remedies provided that Monster may decide at its sole discretion in accordance with this Limited Warranty which of the three remedies it provides: Monster will (1) replace the damaged Connected Equipment; (2) pay to repair the damaged Connected Equipment; or (3) pay You the FMV of the Connected Equipment, provided that such payments shall not exceed (i) the Maximum Coverage Amount for the Product, or (ii) the actual damage having arisen from power surges due to a Product Defect. NOTE: COMPENSATION FOR RESTORATION OF DATA LOSS IS NOT COVERED AND MONSTER DOES NOT ASSUME ANY LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR INDIRECT DAMAGES UNDER THIS LIMITED WARRANTY. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

GENERAL PROVISIONS

CHOICE OF LAW/JURISDICTION. The laws of the State of California, USA, govern this warranty. It gives You specific legal rights, and You may also have other rights that vary from state to state and country to country. This warranty does not affect any additional rights You have under laws in your jurisdiction governing the sale of consumer goods, including, without limitation, national laws implementing EC Directive 44/99/EC.

OTHER RIGHTS. THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND COUNTRY TO COUNTRY. THIS WARRANTY EXTENDS ONLY TO YOU AND CANNOT BE TRANSFERRED OR ASSIGNED. If any provision of this Limited Warranty is unlawful, void or unenforceable, that provision shall be deemed severable and shall not affect any remaining provisions. In case of any inconsistency between the English and other versions of this Limited Warranty, the English version shall prevail.

REGISTRATION. Please register Your Product at www.MonsterPower.com. Failure to register will not diminish Your warranty rights.

SPECIFICATIONS TABLES

Product Model No.	Maximum Coverage Amount	Warranty Period for Product	Warranty Period for Connected Equipment Damage
Monster Central® 100MC	$50,000.00 US	5 Years	5 Years
Monster Central® 300MC	$75,000.00 US	5 Years	5 Years
Monster Central® Gateway	N/A	5 Years	N/A

FORMAL WARRANTY CLAIM

HOW TO MAKE A CLAIM. In the event damage has occurred to Products or Connected Equipment, You must follow these instructions: (1) Call Monster within two (2) months after You discover a Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious); (2) Give a detailed explanation of how the damage occurred; (3) Obtain a Return Authorization Number; (4) Upon receipt of a claim form (which may be sent to You after You filed Your Formal Warranty Claim), fill out the claim form entirely; (5) Return the Products, shipping prepaid by You (to be refunded if You are entitled to a remedy under the Scope of this Limited Warranty), to Monster for verification of damage, along with a copy of **Your original sales receipts and proof of purchase** (UPC label or packing slip) for such Products, the completed claim form, and printed Return Authorization Number on the outside of the return package (the claim form will include instructions for return).

TELEPHONE NUMBERS. If You bought the Product in the United States, Latin America (Mexico 011-882-800-8989), or Asia Pacific (China 400-820-8973), contact Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) at 1 877 800-8989. If You bought the Product anywhere else, contact Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Ireland. You can write or use one of the following telephone numbers: Canada 866-348-4171, Ireland 353 65 68 69 354, Austria 0800296482, Belgium 0800-79201,Czech Republic 800-142471, Denmark 8088-2128, Finland 800-112768, France 0800-918201, Germany 0800-1819388, Greece 00800-353-12008, Italy 800-871-479, Netherlands 0800-0228919, Norway 800-10906, Russia 810-800-20051353, Spain 900-982-909, Sweden 020-792650, Switzerland 0800834659, United Kingdom 0800-0569520.

FURTHER PROCEEDINGS. Monster will determine whether a Product Defect existed and the damage to the Connected Equipment was caused by the Product. You must allow Monster access to the premises and site where the damage occurred and all equipment and property related thereto for Monster inspection by its employees or authorized representatives. Monster may, at its discretion, direct You to obtain a repair estimate at a service center or, to send the Connected Equipment to Monster for repair. If a repair estimate is required, You will be instructed on how to properly submit the estimate and the resulting invoice to Monster for payment. Any fees for repairs may be negotiated by Monster.

TIMING. If You bring a Formal Warranty Claim and fully comply with all terms and conditions of this Limited Warranty, Monster will use its best efforts to provide You with a remedy within thirty (30) days after receipt of Your Formal Warranty Claim (if You reside in the United States - forty-five (45) days if You reside elsewhere), unless obstacles outside Monster's control delay the process.

©2003 – 2012 Monster, LLC

Composants de base de Monster Central™

Application Monster Central™

Application téléchargeable gratuitement sur votre téléphone mobile.

Passerelle Monster Central™

La Passerelle connecte vos prises de courant Monster Central™ à l'application sur votre téléphone mobile via l'Internet.

Monster Central™ 300MC

Appareil à 3 prises. Celles-ci assurent la protection de tout équipement branché contre les surtensions et les charges électrostatiques. Elles permettent de contrôler l'utilisation de l'énergie et l'une d'entre elles peut être activée ou désactivée à l'aide de l'application gratuite pour téléphone mobile.

Monster Central™ 100MC

Appareil à une prise. Tout équipement branché sur la prise est protégé contre les surtensions et les charges électrostatiques et peut être allumé ou éteint à l'aide de notre application gratuite pour téléphone mobile.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Veuillez lire les consignes de sécurité ci-dessous et les respecter en tout temps.

⚠ MISE EN GARDE— Sources d'alimentation

Pour vous assurer d'une utilisation sécuritaire, ne branchez pas cet appareil Monster Central™ dans une sortie d'alimentation qui diffère de la source indiquée sur l'appareil Monster Central.™ Si vous ne connaissez pas le type d'alimentation électrique fourni à votre domicile, consultez votre compagnie d'électricité locale ou faites appel à un électricien qualifié.

⚠ AVERTISSEMENT—Appareils

Monster vous recommande de ne pas brancher sur les prises du Monster Central™ des réfrigérateurs, équipements de CVC (chauffage, ventilation et climatisation), machines à laver et séche-linge, ou tout autre équipement ou appareil que vous ne voudriez pas éteindre pas inadvertance.

⚠ AVERTISSEMENT—Protection contre les surtensions

Monster recommande de ne connecter aux boîtiers Monster Central™ aucun autre dispositif de protection contre les surtensions.

⚠ MISE EN GARDE—Mise à la terre et polarisation

A. Ne forcez pas la fiche de l'appareil Monster Central™ dans une prise de courant qui n'est pas conçue pour accepter le type de prise c.a. à trois lames. Cette fiche est conçue pour être insérée dans une prise électrique avec mise à la terre uniquement. Si cette fiche ne s'adapte pas directement à votre prise murale, n'essayez pas de la forcer. N'essayez jamais de démonter la fiche d'aucune façon que ce soit (ni de modifier le cordon d'alimentation). N'essayez pas de contourner la mise à la terre en utilisant un adaptateur de 3 à 2 broches. Si vous avez des questions à propos de la mise à la terre, consultez votre compagnie d'électricité locale ou faites appel à un électricien qualifié.

B. Si vous utilisez des dispositifs qui doivent être installés sur le toit comme une antenne parabolique orientable, une antenne ou tout autre composant avec un câble branché à votre appareil Monster Central,™ assurez-vous que les câbles sont correctement mis à la terre. Cette mesure protègera vos appareils électroniques contre les surtensions et les charges électrostatiques.

C. Ne placez jamais une antenne à proximité d'une ligne électrique aérienne ni près de tout autre circuit électrique. Ne touchez aucune ligne électrique ni circuit électrique. Ceci pourrait entraîner de graves blessures, voire la mort.

⚠ MISE EN GARDE—Liquides : Éviter les chocs électriques

A. N'utilisez pas votre appareil Monster Central™ si un liquide a été renversé sur ou à l'intérieur de l'appareil.

B. N'utilisez pas votre appareil Monster Central™ près d'un endroit où l'on retrouve de l'eau ou de la pluie (par exemple un bain, une cuisine ou un évier).

⚠ MISE EN GARDE—Sécurité du cordon d'alimentation

A. Lorsque vous acheminez le cordon d'alimentation c.a. de votre appareil Monster Central,™ ne le placez pas dans des zones de passage (par exemple un couloir, une entrée de porte ou un plancher). Ne créez pas un risque de trébucher sur le cordon d'alimentation.

B. Si l'enveloppe protectrice du cordon d'alimentation commence à se déchirer ou à s'effilocher, exposant ainsi le filage interne, le blindage, etc., débranchez-le de la source d'alimentation et cessez immédiatement d'utiliser l'appareil Monster Central.™ Voir la section Information sur la garantie de ce manuel du propriétaire pour les détails importants.

⚠ MISE EN GARDE—Cette unité ne contient aucune pièce à réparer par l'utilisateur

Si, pour quelque raison que ce soit, votre appareil Monster Central™ ne fonctionne pas correctement, ne retirez aucune pièce de l'appareil (couvercle, etc.) pour tenter une réparation. Débranchez l'appareil et consultez la section Informations à propos de la garantie dans ce manuel de l'utilisateur, qui donne des informations importantes.

⚠ ATTENTION—Exposition à la chaleur

N'exposez pas votre appareil Monster Central™ à la lumière directe du soleil et ne le placez pas près des calorifères, des sources de chaleur, ou dans un endroit propice à une élévation de la température.

⚠ ATTENTION—Procédure de nettoyage

En général, le seul nettoyage nécessaire à votre appareil Monster Central™ est un léger époussetage. Débranchez cet appareil de la prise murale avant de le nettoyer. N'utilisez aucun type de nettoyant liquide ou en aérosol.

NOTICE DE LA FCC

FCC ID: Y4B-AIC-EGW
(for Monster Central™ Gateway / 100MC KIT / 300MC KIT)

FCC ID: Y4B-MST-RFM
(for Monster Central™ 100 MC / 300 MC / 100MC KIT / 300MC KIT)

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, en application de la réglementation de la FCC, Section 15. Ces limites sont définies de manière à fournir une protection suffisante contre des interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut produire de l'énergie radioélectrique et, en cas d'installation non conforme aux instructions, peut provoquer un brouillage préjudiciable aux radiocommunications. Rien ne peut cependant garantir qu'aucune interférence ne puisse se produire dans une installation particulière. Si cet appareil provoque un brouillage préjudiciable à la réception de la télévision ou de la radio, ce qui peut être vérifié en l'allumant et en l'éteignant, il est conseillé de corriger cette situation en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur concerné
- Brancher l'appareil à une alimentation appartenant à un circuit différent de celui du récepteur concerné
- Demander conseil au revendeur ou à un technicien spécialisé en radio/télévision

Avertissement de la FCC

Tout changement ou modification non expressément approuvé par Monster, Inc. peut annuler l'autorisation de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

Déclaration de la FCC sur l'exposition aux radiations

En conformité avec les exigences de la FCC concernant l'exposition aux fréquences radio, l'antenne utilisée pour cet émetteur doit être installée à une distance d'au moins 20 cm de toute personne et ne doit pas être placée ni fonctionner conjointement avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Déclaration d'approbation modulaire de la FCC

Cet équipement est destiné à être vendu uniquement aux intégrateurs OEM (Original Equipment Manufacturers) et doit être impérativement installé par le fabricant du matériel ou par des intégrateurs OEM dans les conditions suivantes :

1. Les antennes utilisées pour cet émetteur doivent être installées à une distance d'au moins 20 cm de toute personne et
2. L'émetteur ne doit pas être placé à côté d'une autre antenne ou d'un autre émetteur.

Label FCC

Cet appareil est conforme à la réglementation de la FCC, Section 15. Son utilisation doit répondre aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas émettre d'interférences préjudiciables et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles risquant d'entraîner un fonctionnement préjudiciable.

INDUSTRIE CANADA

IC: 10122A-FALEGW

(for Monster Central™ Gateway / 100MC KIT / 300MC KIT)

IC: 10122A-MSTRFM

(for Monster Central™ 100 MC / 300 MC / 100MC KIT / 300MC KIT)

Cet appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son utilisation doit répondre aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si ce brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il convient de choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Mise en route de la passerelle Monster Central™

Connectez votre passerelle Monster Central™ au routeur avec un câble ethernet.

Branchez la passerelle Monster Central™ sur une prise d'alimentation en utilisant l'adapteur c.a. inclus.

Indicateur de l'état de la passerelle

Utilisez l'indicateur d'état DEL de la passerelle Central™ de Monster pour connaître l'état du réseau. Veuillez consulter le tableau suivant :

État de la DEL	Description
Vert	Sous tension : La passerelle est connectée aux serveurs.
Vert, clignotement rapide	Sous tension : trafic de données vers les serveurs.
Vert, clignotement lent (1 à 2 clignotements à la seconde)	Sous tension : La passerelle est connectée à un routeur local, mais pas connecté à Internet ou un serveur.
Rouge	Sous tension : La passerelle n'a pas de connexion local au routeur.
Rouge, clignotement lent (1 à 2 clignotements à la seconde)	Sous alimentation : La passerelle communique avec le routeur, mais ce dernier ne peut attribuer un DHCP ou DNS à la passerelle.
Fermée	Hors tension ou anomalie avec le produit.

Installation de l'application

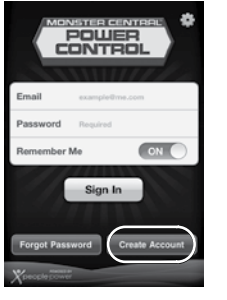
Option 1 : Balayez le code QR se trouvant au dos de votre appareil de commande de l'alimentation Monster Central.™ Vous serez redirigé vers un site Internet pour télécharger l'application Monster Central™ pour appareil sans fil.

Option 2 : Vous pouvez également ouvrir la boutique d'application appropriée de votre appareil sans fil et chercher Monster Central.™

Téléchargez et installez l'application. Les utilisateurs iOS peuvent se faire demander d'inscrire leur mot de passe de compte iTunes.

Ouvrir un compte

Ouvrez l'application Monster Central™ à partir de votre téléphone intelligent et cliquez sur le bouton **Create Account** (« Créer un compte »).



Remplissez les champs et acceptez le End User License Agreement (« Accord de licence d'utilisateur final »). Une fois la procédure terminée, vous serez automatiquement connecté à votre compte.

Pendant la procédure de création de compte, un courriel de confirmation vous sera envoyé. Un point d'exclamation en rouge restera affiché sur votre compte jusqu'à ce que vous ayez vérifié votre courriel.

Ajouter un appareil

Après avoir créé votre numéro de compte, vous pouvez commencer à ajouter des appareils Monster Central™ en scannant le code QR au dos de chaque appareil ou en saisissant manuellement son numéro de série.

Sur l'écran d'affichage des icônes, cliquez sur l'icône **Plugs** (« Prises »).

Sur l'écran **Plugs** (« Prises »), cliquez sur le bouton **New** (« Nouveau ») pour ajouter un appareil.

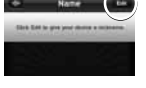
Sélectionnez l'option **Scan QR Code** (« Scanner le code QR ») ou **Enter S/N** (« Saisir le numéro de série ») pour ajouter le nouvel appareil.

Si vous choisissez de scanner, pointez l'objectif de votre téléphone intelligent vers le code QR situé au dos de l'appareil Monster Central.™ Si votre téléphone n'est pas équipé d'un scanneur QR, sélectionnez **Enter PIN** (« Saisir le code PIN ») et saisissez le code PIN situé à l'arrière du module.

Nommer l'appareil

Après avoir ajouté vos appareils, vous pouvez nommer chacune des prises de votre Monster Central™ en sélectionnant la prise concernée sur la liste des appareils affichés.

Sur l'écran affichant l'appareil, sélectionnez le symbole flèche droite (**>**) pour **Name** (« Nommer »)



Cliquez sur le bouton **Edit** (« Éditer ») pour saisir un nom pour votre appareil Monster Central.™

Saisissez le nom de l'appareil et cliquez sur le bouton **Save** (« Enregistrer »).

Si vous souhaitez étiqueter individuellement les prises sur le modèle Monster Central™ 300MC, cliquez sur le bouton **Edit** (« Éditer ») puis sur chacune des prises concernées.*

* Uniquement pour le modèle 3 prises Monster Central™ 300MC

Activer/désactiver Monster Central™

Pour activer ou désactiver votre appareil Monster Central,™ cliquez sur l'appareil concerné à partir de l'écran **Plugs** (« Prises »).

Sur l'écran de commande affichant l'appareil Monster Central,™ cliquez sur le bouton **On/Off** pour l'activer ou le désactiver.

Contrôler votre consommation d'énergie

Pour contrôler votre consommation d'énergie, vous avez le choix entre plusieurs options d'affichage des données.

Note : Un appareil à trois prises permet de commander chacune d'entre elles. Si l'une des prises est sur la position Off (« Éteint »), elle ne peut pas être commandée. Les deux autres prises marquées Monitor (« Commander ») mesureront toujours la consommation.

Vous pouvez visualiser d'un coup d'œil votre consommation en cours à partir de la liste **Plugs** (« prises »).

Vous pouvez également afficher davantage de détails en cliquant sur l'un des appareils à partir de la liste **Plugs** (« Prises »). Sur l'écran affichant l'appareil, cliquez sur l'icône **Now** (« Maintenant ») situé en bas de l'écran. Votre consommation peut s'afficher en dollars ou en kWh/watts (pour changer l'unité de valeur, veuillez consulter le chapitre Réglages dans le mode d'emploi).

Si l'application de votre Monster Central™ est réglée pour un affichage en dollars, un clic sur le cadran lui fera afficher les valeurs en watts.

Pour consulter l'historique de votre consommation, cliquez sur l'icône **Analyze** (« Analyse ») situé en bas de l'écran. À partir de cet écran, vous pouvez basculer de **Power** (« Alimentation ») vers **Cost** (« Coût »). À partir de l'option **Power**, vous pouvez en plus choisir entre consommation horaire, journalière ou hebdomadaire. À partir de l'option **Cost**, vous pouvez également choisir entre consommation journalière, hebdomadaire, mensuelle ou semestrielle.

Définir un programme (événements planifiés)

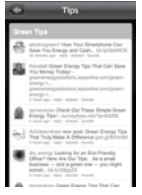
Pour définir un événement planifié—indiqué sous la référence Programs (« Programmes ») dans votre application Monster Central™—vous devez tout d'abord cliquer sur l'icône **Program** (« Programmer ») située en bas de l'écran de votre appareil.

À partir de l'écran **Program** (« Programmer »), cliquez sur le bouton **Edit** (« Éditer ») pour créer un nouvel événement ou modifier un événement existant. S'il n'existe aucun autre programme existant associé à votre appareil Monster Central,™ l'application ouvrira par défaut l'écran **Add Program** (« Ajouter un programme »).

À partir de l'écran **Add Program** (« Ajouter un programme »), réglez l'option **Power** (« Alimentation ») sur « on » ou « off » (« Activer/Désactiver »), définissez les jours où vous souhaitez que l'événement se répète, ainsi que l'heure. Vous pouvez créer jusqu'à huit programmes. Cliquez sur le bouton **Save** (« Enregistrer ») lorsque vous avez terminé.

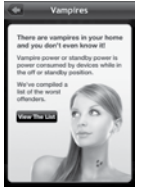
Une fois enregistré, votre programme s'affichera sur la liste de l'écran **Program** (« Programmer ») de votre appareil Monster Central.™

Conseils utiles



La section **Tips** (« Conseils utiles ») de l'application Monster Central™ est connectée à un flux Twitter qui suit un certain nombre de mots clés couramment utilisés dans les forums de discussion sur les économies d'énergie.

Vampires


Vampires
There are vampires in your home and you don't even know it!
Vampire power or standby power is power consumed by devices while in the off or standby position.
We've compiled a list of the worst offenders.
View The List

La section **Vampires** (« Vampires ») de l'application Monster Central™ propose une liste compilée des équipements présents chez vous et susceptibles d'être les plus gros gaspilleurs d'énergie lorsqu'ils sont en veille.

Marché

La section **Market** (« Marché ») de l'application Monster Central™ vous permet d'acheter facilement des appareils Monster Central™ supplémentaires directement à partir de votre téléphone intelligent.

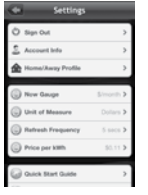
Aide

La section **Help** (« Aide ») de l'application Monster Central™ vous donne accès à différents détails concernant les caractéristiques et l'utilisation de votre application Monster Central™ directement à partir de votre application, ceci à la différence des guides imprimés ou mis en ligne.

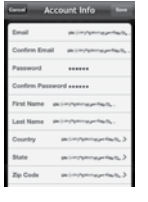
Si vous cliquez sur l'icône **Help** (« Aide »), des points d'interrogation en bleu vont s'afficher à côté des autres icônes.

En cliquant sur ces points d'interrogation, vous afficherez les descriptions concernant les caractéristiques et l'utilisation des icônes.

Réglages

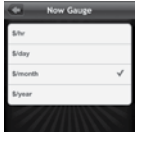


La section **Settings** (« Réglages ») de l'application Monster Central™ vous permet de modifier les informations concernant le profil de votre compte, les unités de mesure, les événements enregistrés sur l'appareil Monster Central™ lorsque vous êtes chez vous et en votre absence, les tarifs, ainsi que la fréquence de rafraîchissement des données.

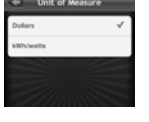


Account Info (« Infos Compte ») vous permet de modifier votre profil sur votre compte.

Le **Home/Away** (« Profil Présent/ Absent ») vous permet de définir quels types d'événements doivent intervenir lorsque la commande **Home/ Away** est exécutée.



Le réglage **Now Gauge** (« Mesurer maintenant ») vous permet de modifier les informations affichées en dollars à l'heure, à la journée, au mois ou à l'année.



Unit of Measure (« Unité de mesure ») vous permet de définir les données pour afficher les mesures en dollars ou en kWh/watts.

Refresh Frequency (« Fréquence de rafraîchissement ») vous permet de vérifier la fréquence de rafraîchissement des données transmises par les appareils Monster Central™ vers le serveur Monster Central.™

Price per kWh (« Prix par kWh ») vous permet de saisir le tarif convenu avec votre fournisseur d'électricité, de sorte que vous puissiez calculer avec précision à tout instant ce que vous coûte votre consommation d'énergie.

Pour plus d'information, de l'aide ou un dépannage, veuillez consulter le site Monster Central sur www.monsterproducts.com/products/monstercentral/powercontrol/

GARANTIE LIMITÉE AUX CONSOMMATEURS

Monster, LLC, 7251 Lake Mead Blvd West, 3rd Floor, Las Vegas, NV 89128, USA **[VEUILLEZ NOTER QUE MONSTER N'ACCEPTE PAS LES PRODUITS ENVOYÉS À CETTE ADRESSE - VEUILLEZ SUIVRE LES INSTRUCTIONS À LA SECTION « COMMENT EFFECTUER UNE RÉCLAMATION » CI-DESSOUS]** (« Monster ») vous offre cette Garantie limitée. Il se peut que la législation en vigueur ou la Common Law de votre pays vous octroie des droits ou recours additionnels qui ne seront pas affectés par cette Garantie limitée.

DÉFINITIONS

Par **« Utilisation adéquate »**, il faut entendre l'utilisation du Produit et du Matériel connecté (i) dans un logement ou une habitation, (ii) pour un usage privé (par opposition à un usage commercial), (iii) conformément à l'ensemble des lois, codes ou réglementations en vigueur (y compris, mais sans s'y limiter, les codes du bâtiment et/ou de l'électricité), (iv) conformément aux recommandations du fabricant et/ou aux modes d'emploi du matériel et de la documentation qui accompagnent le Produit et tout Matériel connecté, (v) avec mise à la terre adéquate, (vi) avec un branchement direct et correct entre le Produit et sa source d'alimentation c.a. mise à la terre (à l'exclusion des générateurs diesel ou à essence), (vii) avec des lignes de câble ou de téléphone raccordant tout Matériel connecté correctement branchées au Produit, et (viii) sans raccordement en guirlande à ou avec toute rallonge, limiteur de surtension, bande d'alimentation, alimentation sans coupure (« UPS ») ou autre matériel.

Par **« Revendeur agréé »**, il faut entendre tout distributeur, revendeur ou détaillant qui (i) est dûment autorisé à opérer dans la juridiction où il vous a vendu le Produit, (ii) est autorisé à vous vendre le Produit conformément aux lois en vigueur dans la ville ou vous avez acheté le Produit, et (iii) vous a vendu le Produit neuf et dans son emballage d'origine.

Par **« Matériel connecté »**, il faut entendre tout dispositif qui est (i) généralement prévu pour être utilisé avec le Produit ou des produits de même type, (ii) répond aux exigences de toutes les lois et normes de sécurité applicables, (iii) contient seulement des pièces fabriquées, vendues ou recommandées par le fabricant original du Matériel connecté, et (iv) n'a subit aucune altération ou modification effectuée par un tiers autre que le fabricant ou le personnel du service après-vente agréé ou recommandé par le fabricant du matériel connecté.

Par **« Dommages subis par le matériel connecté »**, il faut entendre les dommages matériels qu'aurait subi le Matériel connecté en raison d'un Défaut du produit (i) suite à une surtension passagère de l'alimentation c.a. ou de la ligne de câble ou de téléphone, ou encore à la foudre alors qu'il était connecté au produit correctement installé, (ii) qui ne résultent pas d'un défaut ou d'un dommage du Matériel connecté ayant une autre origine, ni d'une surtension/pointe ou atteinte par la foudre par l'intermédiaire de toute source, moyen ou connexion autre que le Produit, et (iii) qui ne s'étendent pas à la perte de données ou aux dommages directs, indirects ou particuliers résultant des dommages du Matériel connecté.

Par **« Juste valeur marchande »**, il faut entendre la juste valeur marchande du Matériel connecté au moment où ce Matériel connecté est endommagé.

Par **« Réclamation officielle au titre de la garantie »**, il faut entendre toute réclamation effectuée conformément au paragraphe sur les Réclamations officielles au titre de la garantie de la présente.

Par **« Montant maximum couvert »**, il faut entendre le montant maximum que Monster vous payera dans le cadre de cette Garantie limitée pour les dommages subis par le Matériel connecté. Ce montant est défini en fonction des différents produits dans le Tableau des spécifications ci-dessous.

Par **« Produit »**, il faut entendre tout Produit figurant dans le Tableau des spécifications ci-dessous et que vous avez acheté neuf auprès d'un Revendeur agréé et dans son emballage d'origine.

Par **« Défaut du produit »**, il faut entendre toute faiblesse du Produit présente au moment où le produit vous a été remis par un Revendeur agréé et qui empêche le Produit de fonctionner conformément à la documentation de Monster accompagnent ce Produit, sauf si ce défaut résulte en totalité ou en partie (a) de toute utilisation autre qu'une Utilisation adéquate ; (b) de transports, négligences, mauvaises utilisations ou utilisations abusives par quiconque autre que les employés de Monster ; (c) d'une altération ou modification du produit par quiconque autre qu'un employé Monster ; (d) d'un accident (autre qu'une malfonction qui serait par ailleurs admissible comme Défaut du produit); (e) de l'entretien ou de la réparation du Produit par quiconque autre qu'un employé Monster ; (f) de l'exposition du Produit au soleil, à des liquides, au sable ou à d'autres contaminants, ou (g) d'événements sur lesquels Monster n'a aucun pouvoir, y compris et sans s'y limiter les catastrophes naturelles, incendies, tempêtes (exception faite de la foudre), tremblements de terre ou inondations.

Par **« Période de garantie »**, il faut entendre le délai au cours duquel Monster doit recevoir votre Réclamation officielle au titre de la garantie. Les différentes Périodes de garantie assorties aux Défauts de produit et aux dommages du Matériel connecté sont définies dans le Tableau des spécifications ci-dessous. La Période de garantie commence à la date à laquelle vous avez acheté ou reçu (la dernière des deux prévalant) le Produit chez un Revendeur agréé conformément à la date figurant sur la facture ou le bordereau d'emballage de ce Revendeur agréé. Si vous ne possédez aucune preuve écrite de la date d'achat ou de livraison, la Période de garantie commence alors trois (3) mois à compter du jour où le produit a quitté les locaux Monster ou son usine, conformément aux dossiers de Monster. La Période de garantie s'achève au terme de la durée indiquée dans le Tableau des spécifications ou lorsque vous transférez la propriété du Produit, le premier des deux prévalant.

Par **« vous »**, il faut entendre l'acheteur original du Produit dans son emballage d'origine auprès d'un Revendeur agréé. Cette Garantie limitée ne s'applique pas aux personnes ou entités qui ont acheté le Produit (i) usagé ou non emballé, (ii) à des fins de revente, de leasing, ou pour toute autre utilisation commerciale, ou (iii) auprès d'un tiers autre qu'un Revendeur agréé.

ÉTENDUE DE CETTE GARANTIE LIMITÉE

PRODUITS. Si un Produit que vous avez acheté auprès d'un Revendeur agréé s'avère comporter un défaut et que vous faites parvenir à Monster une Réclamation officielle au titre de la garantie avant l'échéance de la Période de garantie concernant les Défauts de produit applicables au Produit concerné, Monster vous offrira l'un des recours suivants : Monster (1) réparera ou, à son entière discrétion, remplacera le Produit, ou (2) vous remboursera le prix d'achat que vous avez déboursé au Revendeur agréé pour le Produit concerné s'il n'est pas commercialement possible de le réparer ou de l'échanger, ou si cela ne peut se faire de manière opportune.

DOMMAGES SUBIS PAR LE MATÉRIEL CONNECTÉ. Monster vous offre également un recours en cas de Dommages subis par le Matériel connecté si (i) vous avez effectué une réclamation dans le cadre de cette Garantie limitée à cause d'un Défaut de produit, (ii) en raison de ce Défaut de Produit, et malgré une Utilisation adéquate, le Matériel connecté a été endommagé par une surtension passagère de l'alimentation c.a. ou de la ligne de câble ou de téléphone, ou encore par la foudre alors qu'il était connecté au produit correctement installé et non à la suite d'une surtension/pointe ou atteinte par la foudre par l'intermédiaire de toute source, moyen ou connexion autre que le Produit, et (iii) Monster reçoit de vous une Réclamation officielle au titre de la garantie émanant avant la fin de la Période de garantie concernant les Dommages subis par le Matériel connecté applicables au Produit concerné. Si les conditions mentionnées dans la phrase précédente sont réunies, Monster vous offrira l'un des recours suivants tout en se réservant, à son entière discrétion, la décision du choix entre ces trois options : Monster (1) remplacera le Matériel connecté endommagé ; (2) paiera les réparations du Matériel connecté endommagé ; ou (3) vous indemnisera de la Juste valeur marchande du Matériel connecté, sachant néanmoins que ces paiements ne pourront excéder (i) le Montant maximum couvert pour le Produit, ou (ii) les dommages réels survenus à la suite de surtensions et dus à un Défaut du produit. REMARQUE : LES COMPENSATIONS POUR RESTAURATION DES DONNÉES PERDUES NE SONT PAS COUVERTES ET MONSTER DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS OU AUTRES SOUS CETTE GARANTIE LIMITÉE.

PROVISIONS GÉNÉRALES

DROIT APPLICABLE/COMPETENCE JURIDICTIONNELLE. Les lois de l'État de Californie, États-Unis, régissent la présente garantie. Ces lois vous fournissent des garanties légales spécifiques, et il est possible que vous disposiez également de droits variant d'un Etat à l'autre. La présente garantie n'affecte pas les droits supplémentaires dont vous pourriez bénéficier au titre des lois de votre pays concernant la vente de biens de consommation, y compris, notamment, les lois nationales transposant la Directive Européenne 44/99/CE.

AUTRE. CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS ACCORDE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES, ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT AVOIR D'AUTRES DROITS POUVANT VARIER D'UN ÉTAT À UN AUTRE ET D'UN RESSORT À UN AUTRE. CETTE GARANTIE LIMITÉE NE VAUT QUE POUR L'ACHETEUR ORIGINAL ET NE PEUT ÊTRE TRANSFÉRÉE OU ASSIGNÉE. Si toute disposition de cet Garantie limitée est illégale, nulle ou non-exécutoire, cette disposition sera considérée séparable et n'affectera pas les autres dispositions. En cas de divergence entre la version anglaise et autres versions de cette Garantie limitée, la version anglaise l'emporte.

ENREGISTRATION. Veuillez enrégistrer votre Produit à www.MonsterPower.com. Le défaut d'enrégistrer n'affecte pas vos droits légaux.

TABLEAU DES SPÉCIFICATIONS

Numéro de modèle de Produit	Montant maximum couvert	Période de garantie—Produits	Période de garantie—Dommages subis par le Matériel connecté
Monster Central™ 100MC	$ 50,000.00 US	5 Ans	5 Ans
Monster Central™ 300MC	$ 75,000.00 US	5 Ans	5 Ans
Monster Central™ Gateway	Ne s'applique pas	5 Ans	Ne s'applique pas

RÉCLAMATION OFFICIELLE AU TITRE DE LA GARANTIE

COMMENT EFFECTUER VOTRE RÉCLAMATION. Dans l'éventualité où les Produits seraient endommagés, conformez-vous à ces instructions : (1) (1) Contactez Monster dans les deux (2) mois suivant Votre découverte d'un Défaut du Produit (ou que vous auriez dû déceler, si un tel Défaut du Produit était évident) ; (2) donnez une explication détaillé de la manière dont les dommages sont survenus ; (3) obtenez un Numéro d'autorisation de retour ; (4) lorsque vous recevez le formulaire de réclamation (qui vous sera envoyé une fois que vous aurez rempli votre Réclamation officielle au titre de la garantie), remplissez-le dans son intégralité ; (5) renvoyez les Produits, en port prépayé, à Monster pour vérification des dommages ainsi que la copie de **votre ticket de caisse original et de la preuve d'achat** (étiquette UPC) correspondantes, le formulaire de réclamation dûment complété et le Numéro d'autorisation de retour figurant sur l'emballage de réexpédition (le formulaire de réclamation comprend les instructions de réexpédition).

NUMEROS DE TELEPHONE. Si vous avez acheté le produit aux États-Unis, en Amérique du Sud ou en Asie-Pacifique (Chine 400-820-8973), veuillez contacter Monster Cable Products, Inc. (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005, États-Unis) au 1 877 800-8989. Si vous avez acheté votre produit ailleurs, veuillez contacter Monster Cable International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Irlande. Vous pouvez nous écrire ou nous appeler aux numéros de téléphone suivants : Canada 866-348-4171, Irlande 353 65 68 69 354, Autriche 0800296482, Belgique 0800-79201, République tchèque 800-142471, Danemark 8088-2128, Finlande 800-112768, France 0800-918201, Allemagne 0800-1819388, Grèce 00800-353-12008, Italie 800-871-479, Pays-Bas 0800-0228919, Norvège 800-10906, Russie 810-800-20051353, Espagne 900-982-909, Suède 020-792650, Suisse 0800834659, Royaume-Uni 0800-0569520.

PROCÉDURES ULTÉRIEURES. Monster vous fera savoir si les dommages des Produits et/ou du Matériel Connecté ont été provoqués par le Produit. Vous devez aussi permettre à Monster l'accès aux lieux et au site où les dommage sont survenus ainsi qu'à tout le matériel et tous les biens affectés afin qu'ils puissent être inspectés par les employés ou représentants autorisés de Monster. Si les dommages du Matériel connecté sont dus aux Produit connecté au Matériel, Monster vous remboursera tous les frais d'expédition que vous avez encourus en suivant les instructions de Monster, et, à sa discrétion, soit (a) vous renverra auprès d'un centre après-vente pour un devis des réparations ou vous demandera de renvoyer le Matériel connecté à Monster pour y être réparé, ou (b) vous remboursera conformément à l'étendue de cette Garantie limitée. Si un devis des réparations s'avère nécessaire, vous serez informé de la procédure à suivre pour soumettre ce devis et toute facturation subséquente au paiement de Monster. Tous les frais de réparations peuvent être négociés par Monster.

DÉLAIS. Si vous effectuez une Réclamation officielle au titre de la garantie et que vous vous soumettez intégralement à toutes les clauses et conditions de cette Garantie limitée, Monster fera l'impossible pour vous apporter satisfaction sous trente (30) jours après réception de votre Réclamation officielle au titre de la garantie (si vous résidez aux Etats-Unis—comptez quarante-cinq jours pour tout autre pays), sous réserve toutefois qu'aucun aléa indépendant de Monster ne vienne retarder la procédure.

Vér.6/9/09 – Globale

©2003--2012 Monster, LLC

Componentes básicos de Monster Central™

Aplicación Monster Central™

Aplicación móvil gratuita que se descarga en su dispositivo móvil.

La puerta de Monster Central™

La puerta conecta los tomacorrientes de Monster Central™ con su aplicación móvil a través de Internet.

Monster Central™ 300MC

Éste es un dispositivo de tres enchufes. Los tres enchufes protegen lo que esté conectado de las sobretensiones y los picos de energía comunes. Los tres enchufes se monitorean en cuanto al uso de energía, y uno de ellos puede apagarse/encenderse al controlarlo por la aplicación móvil gratuita.

Monster Central™ 100MC

Éste es un dispositivo de un solo enchufe. Cualquier cosa que se conecte a este dispositivo está protegida de las sobretensiones y picos de energía comunes, y puede monitorearse además de encenderse/apagarse, al controlarse desde nuestra aplicación móvil gratuita.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

⚠ INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

Lea y acate en todo momento las siguientes instrucciones de seguridad.

⚠ ADVERTENCIA—Fuentes de potencia eléctrica

No conecte este dispositivo Monster Central™ a un tomacorrientes distinto al indicado como de uso seguro para el dispositivo Monster Central.™ Si desconoce las características de la potencia eléctrica disponible en su hogar, pregunte a la compañía de electricidad de su localidad o a un electricista calificado.

⚠ ADVERTENCIA—Dispositivos

Monster recomienda no conectar los refrigeradores, equipos HVAC, lavadoras/secadoras o cualquier otro aparato/dispositivo que no desee apagar, a los tomacorrientes de control de Monster Central,™ ya que no será conveniente apagar estos dispositivos por error.

⚠ ADVERTENCIA—Protectores contra sobretensiones de energía

Monster recomienda no conectar ningún dispositivo protector de sobretensiones de energía a los dispositivos Monster Central.™

⚠ ADVERTENCIA—Conexión a tierra y polaridad

A. Evite conectar su dispositivo Monster Central™ a tomacorrientes que no hayan sido diseñados para recibir enchufes de corriente alterna con tierra (enchufes de tres patas). Dichos enchufes están diseñados para conectarse sólo a tomacorrientes provistos de conexión a tierra. Si el enchufe de su equipo no encaja directamente en su tomacorriente, no intente conectarlo a la fuerza de otra forma. No desarme ni modifique el enchufe ni tampoco el cable de alimentación de electricidad. No busque formas de eliminar la conexión a tierra, por ejemplo, mediante un adaptador "3 a 2". Si tiene alguna pregunta acerca de las conexiones a tierra, pregunte a la compañía de electricidad de su localidad o a un electricista calificado.

B. Si utiliza dispositivos en el techo como satélite, antenas o cualquier otro componente con antenas, asegúrese de que el o los cables que se conectan a su dispositivo Monster Central™ estén conectados adecuadamente a tierra. Eso lo protegerá de las sobrecargas de voltaje y de las cargas estáticas.

C. No coloque antenas cerca de líneas de electricidad superiores o cualquier otro circuito eléctrico. Evite el contacto con cables y circuitos eléctricos. Podría provocarle lesiones físicas graves e incluso la muerte.

⚠ ADVERTENCIA—Líquidos: Cómo evitar las descargas eléctricas

A. No utilice el dispositivo Monster Central™ de Monster si ha habido derrames de líquidos encima o en el interior de la unidad.

B. Evite utilizar el dispositivo Monster Central™ en lugares cercanos a la lluvia o cercanos a agua derramada o en recipientes (p. ej. tinas de baño o lavaplatos).

⚠ ADVERTENCIA—Protección del cable de alimentación eléctrica

A. Al colocar el cable de potencia eléctrica de su dispositivo Monster Central,™ evite zonas de alto tránsito de personas (p. ej. pasillos, marcos de puertas y el piso). Evite el riesgo de que alguien se tropiece con el cable.

B. Si descubre que la cubierta protectora del cable eléctrico presenta daños que dejen al descubierto los cables internos o su blindaje, desconéctelo del tomacorriente y evite utilizar el dispositivo Monster Central™ a partir de ese momento. Vea la sección "Información de garantía" de este manual del propietario a fin de conocer información adicional de importancia.

⚠ ADVERTENCIA—No contiene componentes que puedan ser reparados por el usuario

Si por cualquier razón su dispositivo Monster Central™ presenta fallas en su funcionamiento, absténgase de retirar o desarmar alguna parte del equipo (cubiertas, etc.) para hacer reparaciones. Desenchufe la unidad y consulte la sección de información de garantía de este manual a fin de conocer información detallada importante.

⚠ PRECAUCIÓN—Exposición al calor

No coloque el dispositivo Monster Central™ directamente bajo la luz del sol ni cercano a calefactores de pared o de área, ni tampoco en espacios cerrados que puedan sufrir aumentos de temperatura.

⚠ PRECAUCIÓN—Limpieza correcta

En general, la única limpieza que el dispositivo Monster Central™ podría requerir es quitarle delicadamente el polvo. Desconecte la unidad del tomacorriente antes de limpiarla. No utilice líquidos ni aerosoles de limpieza.

Configuración de la puerta de Monster Central™

Conecte puerta de Monster Central™ a su router con un cable de Ethernet.

Conecte la puerta de Monster Central™ a un tomacorriente, usando el adaptador de CA incluido.

Indicador del estado de la interfaz

Usa el LED del Indicador del estado de la interfaz en la Interfaz Monster Central™ para determinar el estado de la red. Consulta la siguiente tabla:

Estado del LED	Descripción
Verde	Encendido: la interfaz está conectada a los servidores.
Verde, intermitente rápido	Encendido: Tráfico de datos a los servidores.
Verde, intermitente lento (1–2 intermitencias por segundo)	Encendido: la interfaz está conectada al enrutador local, pero no está conectada a Internet o a los servidores.
Rojo	Encendido: La interfaz no tiene conexión local al enrutador.
Rojo, intermitente lento (1–2 intermitencias por segundo)	Encendido: la interfaz está en comunicación con el enrutador, pero el enrutador no puede asignar el DHCP o DNS a la interfaz.
Apagado	Apagado o falla del producto.

Instalación de la aplicación

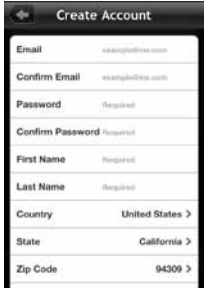
Opción 1: Escanea el código QR de la parte posterior del dispositivo de control de encendido del Monster Central.™ Serás dirigido al sitio Web adecuado para descargar la aplicación gratuita de Monster Central™ para dispositivos móviles.

Opción 2: También puedes abrir la tienda de aplicaciones en tu dispositivo móvil y buscar Monster Central.™

Descarga e instala la aplicación. A los usuarios de iOS se les pedirá que ingresen la contraseña de la cuenta iTunes.

Configurar una cuenta

Abra la aplicación Monster Central™ desde su smartphone y haga clic en el botón **Create Account** (Crear cuenta).



Introduzca sus detalles y acepte el Acuerdo de licencia de usuario final. Una vez terminado el proceso, usted iniciará sesión en su cuenta de manera automática.

Durante el proceso de creación de la cuenta, nuestro sistema le enviará un correo electrónico de verificación. Su cuenta mostrará un signo de exclamación rojo hasta que verifique su correo electrónico.

Agregar un dispositivo

Después de crear su cuenta de usuario, podrá empezar a agregar dispositivos Monster Central,™ escaneando el código QR en la parte posterior del dispositivo o ingresando su número de serie en forma manual.

Desde la pantalla de iconos, haga clic en el icono **Plugs** (Enchufes).

Desde la pantalla **Plugs** (Enchufes) haga clic en el botón **New** (Nuevo) para agregar un dispositivo.

Seleccione la opción **Scan QR Code** (Escanear código QR) o **Enter S/N** (Introducir N/S) para agregar su dispositivo.

Si selecciona la opción de escanear, apunte la cámara de su smartphone hacia el código QR en la parte posterior del dispositivo Monster Central.™ Si su teléfono no tiene un escáner de códigos QR, seleccione **Enter PIN** (Introducir pin) y escriba el número pin de la parte posterior del módulo.

Asigne un nombre al dispositivo

Después de agregar sus dispositivos, puede asignar un nombre a cada uno de sus enchufes de Monster Central™ seleccionando el enchufe que desea nombrar de su lista de dispositivos.

Desde la pantalla de dispositivo, seleccione el símbolo de flecha derecha (**>**) por **Name** (Nombre).

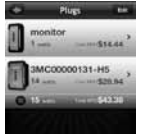
Haga clic en el botón **Edit** (Editar) para introducir un nombre para su dispositivo Monster Central.™

Introduzca el nombre para el dispositivo y haga clic en el botón **Save** (Guardar).

Si desea etiquetar los zócalos de manera individual en el modelo Monster Central™ 300MC, haga clic en el botón **Edit** (Editar) y después en los zócalos respectivos que desee nombrar.*

* Aplica sólo para el modelo Monster Central™ 300MC de tres enchufes

Encender o apagar un dispositivo Monster Central™



Para enviar un comando para encender o apagar su dispositivo Monster Central,™ haga clic en el dispositivo desde la pantalla **Plugs** (Enchufes).

Desde la pantalla de control del dispositivo Monster Central,™ haga clic en el botón de encendido/apagado para encender o apagar el dispositivo.

Monitoreo del consumo de energía

Para monitorear su consumo de energía, puede usar una de las distintas opciones disponibles para ver sus datos.

Nota: un dispositivo de tres enchufes monitoreará los tres enchufes. Sólo el enchufe de control no se monitoreará cuando esté en la posición de apagado. Los dos enchufes Monitor siempre medirán la carga.

Para ver su uso actual, puede hacerlo rápidamente desde su lista **Plugs** (Enchufes).

También puede ver más detalles al hacer clic en un dispositivo desde la lista **Plugs** (Enchufes). Desde la pantalla de dispositivo puede hacer clic en el icono **Now** (Ahora) en la parte inferior. Esta vista puede presentar su consumo, ya sea en dólares o en kWh/watts (para cambiar el valor de unidad, consulte la sección Configuración de la guía de usuario).

Si su aplicación Monster Central™ está configurada para mostrar dólares, al hacer clic en el cuadrante cambiará para mostrar los valores en vatios.

Para ver su consumo histórico, haga clic en el icono **Analyze** (Analizar) en la parte inferior de la pantalla de su dispositivo. Desde esta pantalla podrá alternar entre **Power** (Energía) y **Cost** (Costo). Desde la opción **Power** (Energía), puede alternar entre las siguientes opciones: por horas, un día y una semana. Para **Cost** (Costo) también puede alternar entre un día, una semana, un mes y seis meses.

Configurar un programa (eventos programados)

Para establecer un evento programado, lo que se conoce como "Programs" (Programas) en su aplicación Monster Central,™ tendrá que hacer clic en el icono **Program** (Programa) en la parte inferior de la pantalla de su dispositivo.

Desde la pantalla **Program** (Programa) tendrá que hacer clic en el botón **Edit** (Editar) para crear un nuevo evento o modificar uno existente.
Si no hay otros programas existentes asociados con su dispositivo Monster Central,™ la aplicación cambiará de manera predeterminada a la pantalla **Add Program** (Agregar programa).

Desde la pantalla **Add Program** (Agregar programa), configure la opción **Power** (Energía) en activada o desactivada, los días que desea que se repita y la hora del día. Puede crear hasta ocho programas. Haga clic en el botón **Save** (Guardar) cuando termine.

Después de guardar su programa, lo verá listado en la pantalla **Program** (Programa) de su dispositivo Monster Central™.

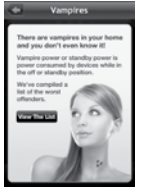
Sugerencias

La sección **Tips** (Sugerencias) de la aplicación Monster Central™ está conectada a una fuente de Twitter que sigue unas cuantas etiquetas hash clave, las cuales se utilizan comúnmente para discutir sobre la conservación de energía.

Mercado

La sección **Market** (Mercado) de la aplicación Monster Central™ le permite comprar de manera conveniente dispositivos Monster Central™ adicionales, directamente desde su smartphone.

Vampiros


Vampires
There are vampires in your home and you don't even know it!
Vampire power or standby power is power consumed by devices while in the off or standby position.
We've compiled a list of the worst offenders.
View The List

La sección **Vampire** (Vampiro) de la aplicación Monster Central™ es una lista compilada de los mayores transgresores posibles en su hogar que desperdician energía mientras están en modo Standby (Espera).

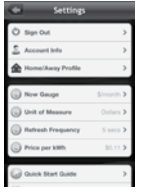
Ayuda

La sección **Help** (Ayuda) de la aplicación Monster Central™ le permite acceder a los detalles relacionados con las características/el uso de su aplicación Monster Central™ directamente desde la aplicación, en contraste a una guía en papel o en línea.

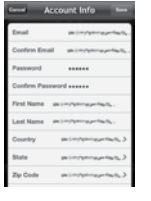
Una vez que haga clic en el icono **Help** (Ayuda), aparecerán signos de interrogación azules a un lado de los otros iconos.

Al hacer clic en estos signos de interrogación se cargará la descripción relacionada con las características/el uso de este icono.

Configuración



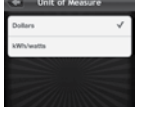
La sección **Settings** (Configuración) de la aplicación Monster Central™ le permite cambiar los detalles relacionados con su cuenta, las unidades de medida, los eventos **Home/Away** (casa/visita) del dispositivo Monster Central,™ las tarifas y la velocidad de actualización de los datos.



Account Info (Info de la cuenta) le permite modificar los detalles de su cuenta.

El perfil **Home/Away** (hogar/visita) le permite establecer el tipo de eventos que desea que ocurran al ejecutar el comando **Home/Away** (Hogar/Visita).

La opción **Now Gauge** (Medición actual) le permite cambiar la información mostrada de dólares por hora, día, mes o año.



La opción **Unit of Measure** (Unidad de medida) le permite establecer los datos para mostrar los detalles en dólares o kWh/vatios.

Refresh Frequency (Frecuencia de actualización) le permite controlar la frecuencia con que desea verificar si se enviaron nuevos datos desde los dispositivos Monster Central™ al servidor Monster Central.™

Price per kWh (Precio por kWh) le permite introducir la tarifa que recibe de su proveedor de servicios públicos, de modo que pueda calcular con precisión el dinero invertido a la fecha en el consumo de energía.

Para mayor información, ayuda o solucionar problemas, consulte el sitio Web de Monster Central en www.monsterproducts.com/products/monstercentral/powercontrol/

GARANTIA LIMITADA PARA CONSUMIDORES

Monster, LLC, 7251 Lake Mead Blvd West, 3d Floor, Las Vegas, NV 89128, USA **[POR FAVOR, OBSERVE QUE MONSTER NO ACEPTA PRODUCTOS ENVIADOS A ESTA DIRECCIÓN. SIGA LAS INSTRUCCIONES QUE SE INDICAN ABAJO "CÓMO PRESENTAR UNA RECLAMACIÓN"]** ("Monster") le extiende la presente Garantía Limitada. La legislación y la ley común le proporcionarán derechos y acciones adicionales que no estarán afectados por la presente Garantía Limitada.

DEFINICIONES

"Uso Adecuado" se refiere al uso del Producto y del Equipo Conectado (i) dentro de la casa o la residencia, (ii) con una finalidad privada (en oposición a finalidad comercial), (iii) de conformidad con la legislación, códigos o regulaciones locales, estatales o federales (incluyendo sin limitación alguna, códigos de construcción o eléctricos), (iv) de conformidad a las recomendaciones y/o instrucciones del fabricante que aparecen en los materiales o la documentación que acompaña al Producto y a cualquier Equipo Conectado, (v) con una toma de tierra apropiada, (vi) con una conexión directa y apropiada entre el Producto y una fuente de potencia de corriente alterna que dispone de toma de tierra protegida (excluyendo los generadores alimentados con gas o diesel), (vii) con cables o líneas de teléfono al Equipo Conectado correctamente conectado con el Producto, y (viii) sin conexiones del tipo "guirnalda" a o con un cordón de conexión, supresor de sobrecarga, cadena de energía, suministrador de energía continua ("UPS") u otro equipo.

"Vendedor Autorizado" se refiere al distribuidor, el revendedor o el minorista que (i) estaba plenamente autorizado para realizar negocios en la jurisdicción donde le vendió el Producto, (ii) estaba autorizado para venderle el Producto según la legislación de la jurisdicción donde Usted compró el Producto, y (iii) le vendió un Producto nuevo y con su envoltorio original.

"Equipo Conectado" es cualquier dispositivo que (i) se considera el conveniente para ser utilizado con el Producto o Productos del mismo tipo, (ii) cumple con los requerimientos de la legislación aplicable y los estándares de seguridad, (iii) contiene únicamente componentes fabricados, vendidos o recomendados por el fabricante original del Equipo Conectado, y (iv) no ha sido alterado, manipulado o modificado por otra persona que no sea su fabricante o su personal autorizado o recomendado por el fabricante del Equipo Conectado.

"Daños del Equipo Conectado" se refiere al daño físico causado al Equipo Conectado debido a un Defecto de Producto (i) por una potencia de corriente alterna transitoria, cable, teléfono, o sobrecarga por rayo mientras estaba conectado a un Producto instalado correctamente, (ii) no por un defecto o daño no relacionado del Equipo Conectado o una sobrecarga o descarga de un rayo a través de una fuente, medio o conexión distinta a la del Producto, y (iii) no conlleva una pérdida de datos o daños consecuentes directos o indirectos que resulten del daño del Equipo Conectado.

"Valor Razonable de Mercado" ("FMV") se refiere al valor razonable de Mercado del Equipo Conectado en el momento en que ocurre el daño del Equipo Conectado.

"Reclamación Formal de Garantía" se refiere a una reclamación hecha en relación con la sección "Reclamación Formal de Garantía" del presente.

"Importe Máximo de Cobertura" significa el importe máximo que Monster le pagará en virtud de la presente Garantía Limitada por los Daños del Equipo Conectado y que se define en relación con cada Producto en la Tabla de Especificaciones que se presenta más adelante.

"Producto" se refiere al Producto que (i) está listado en la Tabla de Especificaciones que se presenta más adelante, (ii) y que compró nuevo y en su envoltorio original a un vendedor Autorizado, y (iii) cuyo número de serie, en su caso, no ha sido borrado, alterado o desfigurado.

"Defecto de Producto" significa una insuficiencia del Producto que existía en el momento en el que recibió el Producto de manos de un Vendedor Autorizado y que provoca que el Producto no tenga un rendimiento al especificado en la documentación de Monster que acompaña al Producto, a menos que dicha falta de rendimiento sea provocada en su totalidad o en parte por, (a) un uso distinto al uso Adecuado, (b) negligencia en el transporte, mal uso o abuso por parte de personas que no sean los empleados de Monster; (c) alteración, manipulación o modificación del Producto por parte de

personas que no sean empleados de Monster; (d) accidente (distinto a un malfuncionamiento que se pudiese calificar de otro modo como Defecto de Producto); (e) mantenimiento o servicio de un Producto por personas distintas a los empleados de Monster; (f) exposición del Producto al calor, fuente de luz brillante, sol, líquidos, arena u otros contaminantes, o (g) actuar fuera del control de Monster, incluido a título enunciativo que no limitativo, causas de Fuerza Mayor, fuego, tormentas (excluyendo descargas de rayos) terremoto o inundaciones.

"Periodo de Garantía" se refiere al periodo durante el cual Monster debe haber recibido su Reclamación Formal de Garantía. Los distintos Periodos de Garantía relacionados con los Defectos de Producto y Daños del Equipo Conectado quedan definidos en la Tabla de Especificaciones más adelante. El Periodo de Garantía comienza en la fecha en la que compró o recibió (cualquiera de ambas fechas que ocurra con posterioridad) el Producto de un Vendedor Autorizado tal y como evidencia la factura del Vendedor Autorizado, el ticket de venta o el envoltorio. Si no tuviese una prueba escrita de la fecha de compra o un recibo, entonces el Periodo de Garantía comienza a los tres (3) meses siguientes a contar desde la fecha en la que el Producto salió de Monster o de su fábrica tal y como prueban los registros de Monster. El Periodo de Garantía finaliza después de que haya expirado el tiempo definido en la Tabla de Especificaciones, o después de que Usted hubiera transferido la propiedad del Producto, cualquiera de ambas fechas que ocurra con anterioridad. Igualmente, Usted deberá llamar a Monster y obtener un Número de Autorización de Devolución (tal y como se describe en el apartado "Como realizar una reclamación") dentro de los dos (2) meses siguientes a la fecha en la que Usted hubiera descubierto el Defecto de Producto (o debería haber descubierto, si dicho Defecto de Producto fuese obvio).

"Usted" Se refiere a la persona física que compró el Producto al Vendedor Autorizado con su envoltorio original. Esta Garantía Limitada no se aplica a personas o entidades que compraron el Producto (i) usado o desenvuelto, (ii) para reventa, alquiler u otro uso comercial, o (iii) a otra persona distinta al Vendedor Oficial.

ALCANCE DE ESTA GARANTIA LIMITADA

PRODUCTOS. Si un Producto contenía un Defecto de Producto cuando Usted lo adquirió del Vendedor Autorizado y Monster recibe su Reclamación Formal de Garantía dentro de los dos (2) meses siguientes a la fecha en la que Usted hubiera descubierto el Defecto de Producto (o debería haber descubierto, si dicho Defecto de Producto fuese obvio) y antes de la finalización del Periodo de Garantía para Defectos de Producto aplicable al Producto afectado, entonces Monster le proporcionará una de las siguientes acciones: Monster (1) reparará o, a criterio exclusivo de Monster, reemplazará el Producto, o (2) le reembolsará el precio de la compra que pagó al Vendedor Autorizado por el Producto Afectado si la reparación o el reemplazo no fuese comercialmente viable o no pudiese realizarse a tiempo.

DAÑO DEL EQUIPO CONECTADO. Monster le facilitará igualmente acciones en relación con el Daño del Equipo Conectado siempre que (i) tenga una reclamación en virtud de la Garantía Limitada para Productos por un Defecto de Producto, que cause un Daño del Equipo Conectado, a pesar de un Uso Adecuado del mismo, y (ii) Monster reciba su Reclamación Formal de Garantía antes del final de Periodo de Garantía para un daño del Equipo Conectado aplicable al Producto Afectado. Si concurren los presupuestos listados anteriormente, Monster le proporcionará una de las siguientes acciones, en el bien entendido, que Monster podrá, a su elección, decidir cual que las tres siguientes acciones proporcionará: Monster (1) reemplazará el Equipo Conectado dañado; (2) pagará la reparación del Equipo Conectado dañado; o (3) pagará el Valor razonable de Mercado del Equipo Conectado, siempre que dicho importe no exceda (i) del Importe Máximo de Cobertura del Producto, o (ii) del daño real que provenga de una sobrecarga de energía debido a un Defecto de Producto. NOTA: LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA NO CUBRE LA RECUPERACION DE PERDIDA DE DATOS Y MONSTER NO ASUME RESPONSABILIDAD ALGUNA POR DAÑOS INCIDENTALES, CONSECUENTES O INDIRECTOS EN VIRTUD DE LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA.

DISPOSICIONES GENERALES

JURISDICCION. La presente garantía se regirá por las leyes del Estado de California, EE.UU. Esta legislación le confiere unos derechos específicos que podrán ser adicionales a los que le asistan en función de su país. La presente garantía no afectará a cualesquiera otros derechos adicionales que puedan corresponderle en virtud de las leyes de su jurisdicción relativos a la venta de bienes de consumo, incluyendo, sin limitación alguna, las leyes nacionales que traspongan la Directiva 44/99/CE.

OTROS DERECHOS. ESTA GARANTÍA LIMITADA LE OTORGA UNOS DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. DSIPONE IGUALMENTE DE OTROS DERECHOS QUE PUEDEN VARIAR DE ESTADO EN ESTADO Y DE JURISDICCIÓN A JURISDICCIÓN, Y QUE NO ESTÁN AFECTADOS POR ESTA GARANTÍA LIMITADA. ESTA GARANTÍA ES SOLO EXTENSIBLE A USTED Y NO PUEDE SER TRANSFERIDA NI CEDIDA. Si alguna de las disposiciones de la presente Garantía Limitada es ilegal, nula o no aplicable, dicha disposición se considerará independiente de las demás disposiciones de esta Garantía Limitada y no afectará a ninguna de las disposiciones restantes de la misma. En caso de haber incoherencias entre la versión inglesa y otras versiones de la Garantía Limitada prevalecerá la versión inglesa.

REGISTRO. Por favor registre su Producto en www.MonsterPower.com. Sus Derechos de Garantía se mantienen aun cuando no registre el Producto.

TABLA DE ESPECIFICACIONES

Nº de Modelo de Producto	Importe Máximo de Cobertura	Periodo de Garantía de Productos	Periodo de Garantía para Daños del Equipo Conectado
Monster Central™ 100MC	$50,000.00 US	5 años	5 años
Monster Central™ 300MC	$75,000.00 US	5 años	5 años
Monster Central™ Gateway	no aplicable	5 años	no aplicable

RECLAMACION FORMAL DE GARANTIA

COMO HACER UNA RECLAMACIÓN. En el caso de que se produzcan daños en los Producto o el Equipo Conectado, debe seguir las siguientes instrucciones: (1) llame Monster dentro de los dos (2) meses siguientes a la fecha en la que Usted hubiera descubierto el Defecto de Producto (o debería haber descubierto, si dicho Defecto de Producto fuese obvio); (2) Dé una explicación detallada de como se produjo el daño; (3) Obtenga un Número de Autorización de Devolución; (4) Cuando reciba la hoja de reclamación (que le será enviada una vez haya interpuesto su Reclamación Formal de Garantía), rellénela en su totalidad; (5) Devuelva los Productos, cuyo envío será a portes pagados por Usted (importe que le será reembolsado en el supuesto de que Usted tenga derecho a alguna acción en virtud de la presente Garantía Limitada), a Monster para la verificación del daño, junto con una copia de **los recibos originales de venta y la prueba de compra** (etiqueta UPC o nota de entrega) de los Productos, de la hoja de reclamación rellenada, con indicación en el exterior del paquete de devolución del Número de Autorización de Devolución (la hoja de reclamación incluye las instrucciones de devolución).

NÚMEROS DE TELÉFONO. Si compró el producto en los Estados Unidos, Latinoamérica (Mexico 011-882-800-8989), o en el Pacífico Asiático (China 400-820-8973), contacte a Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) al 1 877 800-8989. Si compró el producto en cualquier otro lugar, contacte a Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Ireland. Puede escribirnos, o también puede llamar a cualquiera de los números telefónicos siguientes: Canadá 866-348-4171,

Irlanda 353 65 68 69 354, Austria 0800296482, Bélgica 0800-79201, República Checa 800-142471, Dinamarca 8088-2128, Finlandia 800-112768, Francia 0800-918201, Alemania 0800-1819388, Grecia 800-353-12008, Italia 900-982-909, Países Bajos 0800-0228919, Noruega 800-10906, Rusia 810-800-20051353, España 900-982-909, Suecia 020-792650, Suiza 0800834659, Reino Unido 0800-0569520.

PROCEDIMIENTOS POSTERIORES. Monster determinará si el Defecto de Producto existía y si el daño al Equipo Conectado fue causado por el Producto. Debe permitir que Monster acceda tanto al lugar donde se produjo el daño como al equipo y la propiedad relacionada para que sus empleados o personal autorizados inspeccionen el mismo. Monster podrá, a su propia discreción, solicitarle que pida un presupuesto de reparación en un centro de servicio técnico o enviar el Equipo Conectado a Monster para su reparación. Si se pidiera un presupuesto de reparación, se le indicaría el formato de envío a Monster tanto del presupuesto como de la factura para su pago. Cualquier tarifa de reparación debe ser negociada por Monster.

PLAZOS. Si Usted presenta una reclamación formal de garantía que cumple en su totalidad con las condiciones de la Garantía Limitada, Monster empleará sus mejores esfuerzos para darle una solución dentro de los treinta (30) días siguientes a la recepción de su Reclamación Formal de Garantía (si reside en los Estados Unidos—cuarenta y cinco (45) días si residiese en otro lugar), a menos que por causas fuera del control de Monster se produjera un retraso en el proceso.

Vers. 6/9/09 – Global

©2003–2012 Monster, LLC

MONSTER CENTRAL®

We invite you to visit the Monsters at: **MonsterPower.com**

© 2012 Monster, LLC
7251 West Lake Mead Blvd.,
Las Vegas, NV 89128, USA

Monster Technology International Ltd.
Ballymaley Business Park, Gort Road,
Ennis, Co. Clare, Ireland

Designed by Monster in the U.S. and manufactured for Monster to its quality specifications. Made in China.

iTunes is a registered trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Monster Central Application screenshots may differ from images in the manual and are subject to change due to future software updates.

Conçu aux États-Unis et fabriqué pour Monster selon ses spécifications de qualité. Fabriqué en Chine.

iTunes est une marque déposée d'Apple Inc., aux États-Unis et dans d'autres pays.

Les affichages d'écran de l'application Monster Central peuvent être différents des illustrations du manuel d'utilisation et sont sujets à modification en fonction des futures mises à jour logicielles.

Diseñado en los EE.UU. y fabricado para Monster de acuerdo con sus especificaciones de calidad. Fabricado en China.

iTunes es marca comercial de Apple Inc., registrada en Estados Unidos y otros países.

Las pantallas de la aplicación Monster Central pueden diferir de las imágenes en el manual y están sujetas a cambios debido a las actualizaciones futuras de software.

rm 855729